



Anáhuac



GENERALITAT
VALENCIANA

ISEACV

CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA UNIVERSIDAD ANÁHUAC DE PUEBLA, S.C. (ESTADOS UNIDOS MEXICANOS) Y EL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, EN MATERIA DE DOCENCIA E INVESTIGACIÓN.

València,

De una parte, Víctor Hugo Velázquez Mendoza, como representante legal de la Universidad Anáhuac de Puebla S. C. (en adelante UAP) en virtud de la Escritura Pública No 97,589 otorgada ante el Notario Público número 23 de la ciudad de México, D.F., por Lic. Bernardo Pérez Fernández del Castillo, de fecha 12 de junio de 2017; con sede social en Calle Orión Norte S/N, Col. La Vista Country Club, C.P. 72810, San Andrés Cholula, Puebla (México).

De otra parte, Vicente Marzá Ibáñez, conseller de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, en calidad de presidente del Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana (en adelante, ISEACV), actuando según las funciones establecidas en el artículo 6, apartados 1 y 2.c, de la Ley 8/2007, de 2 de marzo, de la Generalitat, de Ordenación de Centros Superiores de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana y el artículo 48, apartado 2.b, de los Estatutos del Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana. Con sede Social en Pintor Genaro Lahuerta, 25, C.P. 46010 Valencia, España

EXPONEN

I.- Que la UAP es una institución educativa de educación superior perteneciente al sector privado con autorización de validez oficial de estudios en términos de la Ley General de Educación.

II.- Que el ISEACV es una entidad autónoma de carácter administrativo, adscrita a la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte.

III.- Que entre los objetivos y funciones del ISEACV, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 8/2007, de 2 de marzo, de la Generalitat, de Ordenación de Centros Superiores de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana, se encuentra el establecimiento de fórmulas de colaboración con universidades valencianas y otros centros

CONVENI MARC DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ANÁHUAC DE PUEBLA S.C. (ESTATS UNITS MEXICANS) I L'INSTITUT SUPERIOR D'ENSENYAMENTS ARTÍSTICS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, EN MATÈRIA DE DOCÈNCIA I INVESTIGACIÓ.

València,

D'una banda, Víctor Hugo Velázquez Mendoza, com a representant legal de la Universitat Anáhuac de Puebla, SC (d'ara endavant UAP), en virtut de l'escriptura pública núm. 97,589 atorgada davant el notari públic número 23 de la ciutat de Mèxic, DF, pel llic. Bernardo Pérez Fernández del Castillo, de data 12 de juny de 2017 amb seu social al c/ Orión Nord S/N, Col. La Vista Country Club, CP 72810, San Andrés Cholula, Puebla (Mèxic).

D'una altra banda, Vicente Marzá Ibáñez, conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, en qualitat de president de l'Institut Superior d'Ensenyaments Artístics de la Comunitat Valenciana (d'ara endavant, ISEACV), que actua d'acord amb les funcions establides en l'article 6, apartats 1 i 2.c, de la Llei 8/2007, de 2 de març, de la Generalitat, d'ordenació de centres superiors d'ensenyaments artístics de la Comunitat Valenciana, i l'article 48, apartat 2.b, dels Estatuts de l'Institut Superior d'Ensenyaments Artístics de la Comunitat Valenciana. Amb seu Social al Genaro Lahuerta Pintor, 25, C.P. 46010 Valencia, España

EXPOSEN

I. Que la UAP és una institució educativa d'educació superior pertanyent al sector privat amb autorització de validesa oficial d'estudis en termes de la Llei General d'Educació.

II. Que l'ISEACV és una entitat autònoma de caràcter administratiu, adscrita a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport.

III. Que entre els objectius i funcions de l'ISEACV, d'acord amb el que disposa la Llei 8/2007, de 2 de març, de la Generalitat, d'ordenació de centres superiors d'ensenyaments artístics de la Comunitat Valenciana, està l'establiment de fórmules de col·laboració amb universitats valencianes i altres centres superiors d'ensenyaments artístics d'altres àmbits geogràfics. Així mateix, es reconeix com una



superiores de enseñanzas artísticas de otros ámbitos geográficos. Asimismo, se reconoce como una de sus funciones la de potenciar y difundir las enseñanzas artísticas dentro y fuera de la Comunitat Valenciana.

IV.- Por todo ello, las partes, en la representación que ostentan manifiestan su interés común en participar de forma activa en la colaboración institucional en la programación de actividades docentes y de investigación sobre el Diseño.

De este modo, se reconocen la mutua capacidad legal para suscribir el presente documento y con el fin de regular las condiciones de dicha colaboración, los comparecientes suscriben el presente Convenio Marco, con arreglo a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. Objeto del Convenio.

El objeto del presente Convenio es crear un marco general de colaboración entre la Universidad Anáhuac y el ISEACV a fin de impulsar y coordinar la puesta en marcha de actividades de interés común en torno a la docencia y la investigación.

SEGUNDA. Ámbito de actuación.

Con objeto de satisfacer el contenido establecido en la cláusula anterior, ambas partes se comprometen, en la medida de los medios que puedan disponer, y conforme a las normas de cada Institución, a:

- a) El fomento de la colaboración entre las dos entidades en proyectos formativos de interés común en los niveles de grado y postgrado en el ámbito del Diseño.
- b) El fomento de la colaboración entre las dos entidades para desarrollar proyectos de investigación de interés común en los ámbitos propios de cada entidad.
- c) El fomento de la colaboración entre ambas instituciones para facilitar la valorización y la transferencia del conocimiento al servicio de la cultura y el desarrollo económico en sus respectivos ámbitos geográficos.

de les funcions la de potenciar i difondre els ensenyaments artístics dins i fora de la Comunitat Valenciana.

IV. Per tot això, les parts, en la representació que ostenten, manifesten l'interés comú a participar de forma activa en la col·laboració institucional en la programació d'activitats docents i d'investigació sobre el disseny.

D'aquesta manera, es reconeixen la mútua capacitat legal per a subscriure aquest document i amb la finalitat de regular les condicions d'aquesta col·laboració, els compareixents subscriuen el present conveni marc, de conformitat amb les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és crear un marc general de col·laboració entre la Universitat Anáhuac i l'ISEACV a fi d'impulsar i coordinar la posada en marxa d'activitats d'interés comú al voltant de la docència i la investigació.

SEGONA. Àmbit d'actuació

A fi de satisfer el contingut establert en la clàusula anterior, les dues parts es comprometen, en la mesura dels mitjans que puguen disposar i d'acord amb les normes de cada Institució, al següent:

- a) El foment de la col·laboració entre les dues entitats en projectes formatius d'interés comú en els nivells de grau i postgrau en l'àmbit del disseny.
- b) El foment de la col·laboració entre les dues entitats per a desenvolupar projectes d'investigació d'interés comú en els àmbits propis de cada entitat.
- c) El foment de la col·laboració entre les dues institucions per a facilitar la valorització i la transferència del coneixement al servei de la cultura i el desenvolupament econòmic en els seus respectius àmbits geogràfics.



d) El fomento de la colaboración que permita el acceso a los recursos e instalaciones entre ambas instituciones.

e) La organización de actividades de intercambio y movilidad de profesorado y alumnado.

f) La organización conjunta de actividades de extensión y proyección cultural.

g) La organización de actividades de cualquier otra actividad que, en el ámbito de sus competencias, ambas partes acuerden por ser de mutuo interés.

d) El foment de la col·laboració que permeta l'accés als recursos i a les instal·lacions entre les dues institucions.

e) L'organització d'activitats d'intercanvi i mobilitat de professorat i alumnat.

f) L'organització conjunta d'activitats d'extensió i projecció cultural.

g) L'organització d'activitats de qualsevol altra activitat que, en l'àmbit de les seues competències, les dues parts acordem, ja que són d'interès mutu.

TERCERA. Convenios Específicos.

Para el desarrollo del presente Convenio Marco, las partes firmantes suscribirán convenios específicos elaborados de común acuerdo en los que se concretarán los objetivos de la colaboración, el programa de actuación, las aportaciones de cada una de las partes y las normas a aplicar en su realización.

CUARTA. Mecanismos de seguimiento, vigilancia y control

Para el análisis, seguimiento y control de este convenio se creará una Comisión Mixta de Seguimiento integrada dos representantes de la UAP y dos representantes del ISEACV, designados por su director.

Una copia de los actos, acuerdos o informes de la comisión de seguimiento se remitirá a cada una de las partes firmantes. En el caso de la Administración autonómica la referida copia se remitirá al ISEACV.

QUINTA. Difusión y publicidad

En todas las actividades, proyectos y resultados objeto de este convenio marco será obligatorio incluir y citar claramente a las instituciones firmantes del mismo.

TERCERA. Convenis específics

Per al desplegament d'aquest conveni marc, les parts signatàries subscriuran convenis específics elaborats de comú acord amb els quals es concretaran els objectius de la col·laboració, el programa d'actuació, les aportacions de cada una de les parts i les normes a aplicar en la seua realització.

QUARTA. Mecanismes de seguiment i control

Per a l'anàlisi, seguiment i control d'aquest conveni es crearà una Comissió Mixta de Seguiment integrada dos representants de l'UAP i dos representants de l'ISEACV, designats pel seu director.

Una còpia dels actes, acords o informes de la comissió de seguiment es remetrà a cadascuna de les parts signants. En el cas de l'Administració autonòmica la referida còpia es remetrà a l'ISEACV.

CINQUENA. Difusió i publicitat

En totes les activitats, projectes i resultats objecte d'aquest conveni marc serà obligatori incloure i citar clarament les institucions signatàries d'aquest.



SEXTA. Comunicaciones

Todo aviso, solicitud o comunicación que las partes deban dirigirse en virtud del presente Convenio Marco, se efectuará por escrito y se considerará realizado desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en sus respectivas sedes. Los contactos para las notificaciones serán las respectivas áreas de las Oficinas Internacionales de cada sede

SÉPTIMA. Régimen económico de las actuaciones.

Las condiciones económicas que deben regir el desarrollo de los Programas conjuntos y que afectan a las partes, así como las obligaciones y condiciones particulares que incidan en los mismos, quedarán recogidas en los correspondientes Convenios Específicos.

OCTAVA. Vigencia.

El presente Convenio Marco entrará en vigor a partir de la fecha de su firma y tendrá una vigencia de cuatro años, siendo prorrogable por períodos de igual duración mediante acuerdo expreso de las partes, antes que finalice el plazo de vigencia.

Una vez suscrito, el convenio se publicará en portal de transparencia de la Generalitat Valenciana, de conformidad con lo establecido en la ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, así como en Diari Oficial de la Generalitat Valenciana, de conformidad con el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.

NOVENA. Extinción y consecuencias en caso de incumplimiento.

El presente convenio podrá extinguirse por cumplimiento o por resolución.

Serán causas de resolución las previstas en la legislación vigente y, en particular:

- a) El transcurso del plazo de vigencia sin haberse acordado prórroga.

SISENA. Comunicacions

Tot avís, sol·licitud o comunicació que les parts hagen de dirigir-se en virtut d'aquest conveni marc, s'efectuarà per escrit i es considerarà realitzat des del moment en què el document corresponent s'entregue al destinatari en les seues respectives seus. Els contactes per a les notificacions seran les respectives àrees de les Oficines Internacionals de cada seu.

SETENA. Règim econòmic de les actuacions

Les condicions econòmiques que han de regir el desenvolupament dels programes conjunts i que afecten les parts, així com les obligacions i condicions particulars que incidisquen en aquests, quedaran recollides en els corresponents convenis específics.

HUITENA. Vigència

Aquest conveni marc entrarà en vigor a partir de la data de la signatura i tindrà una vigència de quatre anys, la pròrroga del conveni pot acordar-se per un període de fins a quatre anys addicionals per períodes d'igual durada per mitjà d'acord exprés de les parts, abans que finalitze el termini de vigència.

Una vegada subscrit, el conveni es publicarà en portal de transparència de la Generalitat Valenciana, de conformitat amb el que s'estableix en la llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana, així com en Diari Oficial de la Generalitat Valenciana, de conformitat amb el Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, per l'es regulen els convenis que suscriba la Generalitat i el seu registre.

NOVENA. Extinció i conseqüències en cas d'incompliment.

El present conveni podrà extingir-se per compliment o per resolució.

Serán causes de resolució les previstes en la legislació vigent i, en particular:

- a) El transcurs del termini de vigència sense haver-se acordat prórroga.

b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.

c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado al responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y a las demás partes firmantes.

Si trascurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio.

En todo caso, las acciones ya iniciadas deberán continuar hasta su total finalización.

DÉCIMA. Cláusula de ausencia de obligaciones económicas

La aplicación y ejecución de este convenio, incluyéndose a este efecto todos los actos jurídicos que pudieran dictarse en su ejecución y despliegue, no podrá suponer obligaciones económicas para la Generalitat y, en todo caso, deberá ser atendida con sus medios personales y materiales.

UNDÉCIMA. Jurisdicción.

Las discrepancias surgidas sobre la interpretación, desarrollo, modificación, resolución y efectos que pudieran derivarse de la aplicación del presente Convenio deberán solventarse a través de la comisión Mixta de Seguimiento prevista en este convenio. Si no se pudiera alcanzar dicho acuerdo, las cuestiones litigiosas serán de conocimiento y competencia de la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana.

b) L'acord unànime de tots els signants.

c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca en un determinat termini amb les obligacions o compromisos que es consideren incomplits. Aquest requeriment serà comunicat al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts signants.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persistira l'incompliment, la part que el va dirigir notificarà a les parts signants la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni.

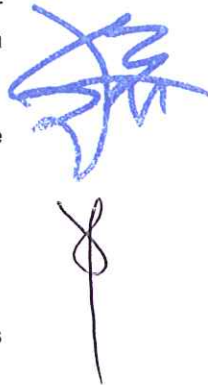
En tot cas, les accions ja iniciades hauran de continuar fins a la seua total finalització.

DECENA. Cláusula d'absència d'obligacions econòmiques

L'aplicació i execució d'aquest conveni, incloent-hi a aquest efecte tots els actes jurídics que puguem dictar-se en la seua execució i desplegament, no podrà suposar obligacions econòmiques per a la Generalitat i, en tot cas, haurà de ser atesa amb els seus mitjans personals i materials.

ONZENA. Jurisdicció

Les discrepàncies sorgides sobre la interpretació, desenvolupament, modificació, resolució i efectes que pogueren derivar-se de l'aplicació d'aquest conveni s'hauran de solucionar a través de la Comissió Mixta de Seguiment prevista en aquest conveni. Si no s'arriba a un acord, les qüestions litigioses seran de coneixement i competència de la sala contenciosa administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana.





Anáhuac



GENERALITAT
VALENCIANA

ISEACV

Y en prueba de conformidad los representantes de ambas Instituciones firmantes convienen y suscriben el presente Convenio Marco, en dos ejemplares originales igualmente válidos, en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

I, com a prova de conformitat, els representants de les dues institucions signatàries convienen i subscriuen aquest conveni marc, en dos exemplars originals igualment vàlids, al lloc i en la data assenyalats en l'encapçalament.

Por la UAP

Víctor Hugo Velázquez Mendoza
Representante Legal de UAP, S.C.

Por el ISEACV-EASDV

Vicent Marzà Ibáñez
Presidente ISEACV